

**Anleitung: Handprotector GD  
KTM LC4 für Alulenker**
**Instruction: Hand protector GD  
KTM LC4 for aluminium handlebar**

## Lieferumfang:

## Contents:

 1x Satz Handprotectoren GD  
1x Anbausatz für Alulenker

 1 x set of hand protectors GD  
1 x mounting kit for aluminium handlebar

**Achtung! Wichtige Hinweise**
**Attention: important tips, explanations**

*Nach der Montage darauf achten, das die Freigängigkeit des Kupplungs- und Bremshebels nicht beeinträchtigt wird. Nach ca. 50km Schrauben kontrollieren und evtl. Nachziehen!*

*Caution! Important information After fitting make sure that the clutch and brake levers move freely and are not obstructed. Check bolts and tighten if necessary after approx. 50 km.*

**Montage**
**Assembly**

Demontieren Sie zuerst die originalen Handprotectoren, falls vorhanden. Für die äußere Befestigung können Sie die original Spreizer, oder die beigelegte Aluklemmung verwenden, A+A1.

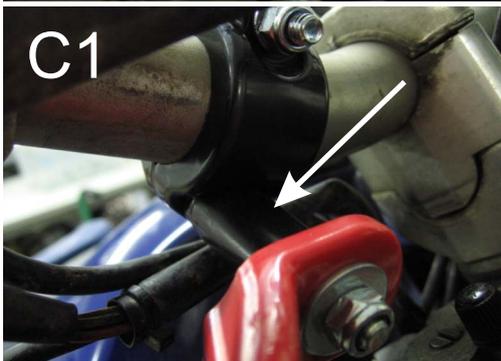
First of all remove the original hand protectors, if fitted. For the outer mounting you can use the original expander or the supplied aluminium clamp, A + A1.

Befestigen Sie den Protektor am äußeren Ende des Lenkers. Benutzen Sie dazu den Unterlegteller M8 und die Schraube M8x50, B. Ziehen Sie die Schraube noch nicht an.

Fasten the protector to the outer end of the handlebar. To do this, use the shim disc and the M8x50 bolt, B. Do not tighten the bolt yet.

Bringen Sie nun die Klemmen am Lenker an. Dazu brauchen Sie Schrauben M6x35, M6x70, die U-Scheiben und die Muttern M6. Mit der längeren Schraube wird der gleichzeitig der Protektor an der Klemme befestigt, wobei hier die Kunststoffdistanz zwischen Klemme und Protektor kommt, C+ C1.

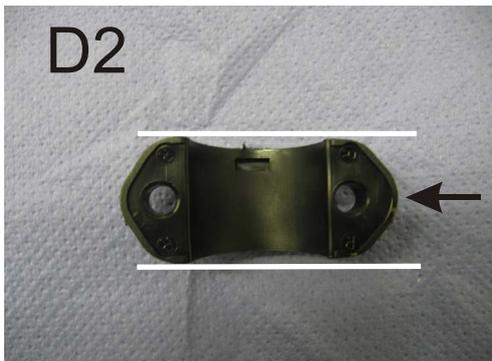
Now attach the clamps to the handlebar. For this you will need the M6x35, M6x70 bolts, the washers and the M6 nuts. The longer bolt is used simultaneously to fasten the protector to the clamp; here the plastic spacer goes between the clamp and the protector, C + C1.

**Zu den Klemmen siehe Seite 2.**
**See page 2 for information about the clamps.**


**Montage**
**Assembly**


Bei den Klemmen darauf achten, das auf jede Seite des Lenkers eine rechte und eine linke Klemme kommt, siehe Kennzeichnung, L + R, D1, wobei der schmale Teil der Klemme nach oben kommt, D2, D3.  
Schrauben noch nicht festziehen.

With the clamps, make sure that a right-hand and left-hand clamp are used on each side of the handlebar, see the marking L + R, D1. The narrow part of the clamp needs to be at the top, D2, D3.  
Do not tighten the bolts yet!



Positionieren Sie nun die Protektoren so, das Brems- und Kupplungshebel in ihrer Funktion nicht beeinträchtigt werden.  
Ziehen Sie anschließend alle Schrauben fest an.

Now position the protectors in such a way that they do not obstruct the operation of the brake and clutch levers.  
Then tighten all bolts.

